

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 kor. 20.
Egyes szám ára
10 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felolvasó - OSZTIE ANDOR
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPÓT
papírkereskedés - könyvnyomda
TEMESVÁR - BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZÍNLAPJA.

Marschall Jakab

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet

Temesvár.

Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház).

TELEFON
926

Tillschneider és Szediak
ÁRUHÁZA
TEMESVÁR.

Józsefvárosi takarékpénztári palota,

Kossuth Lajos-utca 21. szám.

TELEFON
929

! Farsang 1909 !

Báli ajándékok u. m. kesztyűk, harisnyák, legyezők, övek, zsebkendők, mindennemű férfi felsőruházatok, nyakkendők, női hajtűk és fésűk, illatszerek, szappanok, legizlésebb ajándékok díszítő-cikkben, külön osztály cipőkben.

Szobovich József

„Porcellánház“

üveg- és porcellán nagykereskedése

Temesvár-Gyárvaros

Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

„Lotti ezredesei“ szövege.

Temesvár, február 19.

Első felvonás.

Lotti Bibie of World amerikai brettli énekesnő egy svájci világfürdőn tartózkodik, hol őt a udvarlók egész raja lepke-módra körülcsapongja.

Az udvarlók közül három-négy kiváló példány kacagatja agyon a figyelőt. Dickson amerikai piskóta-király (piskóta-gyáros),



Főfi Frida.

Dawentry, angol nadrág-király (gazdag szabó) és Ramanajah rájah, a hindu-király, ki a borraivalót is gyémánttal fizedi.

Dickson és Dawentry csakhamar tisztában vannak, hogy ők vetélytársak és a legbohóbb helyzetekbe keverik egymást.

Dawentry, a főpinczér segítségével az akáczos kertbe küldi Dickson, hogy Lotti ott vár rá. Persze hiába vár ott másfél órát.

Barley, brettli direktor egy új, szexsiós divát keres a színháza számára; itt a fürdőn megismeri Lottit, ki próbát énekel neki és megígéri a divának, hogy szerződte, ha még valami excentrikus átváltozó íregoliféle dolgot látna tőle. Lotti az igazgató lakására hívja, a két dolgot bemutatni.

Rájah megérkezik a fürdőbe, megtudja Elsiétől, a diva szóbalányától, hogy mily dühösen udvarol Dickson és Dawentry Lottinak; meg akarja ölni őket, kik csak úgy menekülnek, hogy Dickson egy skót ezredesi ruhába bujlik, Dawentry pedig egy megszökött svájci majoros lány ruháját ölti magára.

Második felvonás.

Lotti lakásán megkezdí a próbát az igazgató előtt. Lotti gyönyörűen énekel, tánczol és minden pillanatban más alakban jelen meg az igazgató előtt. Lotti igéri az igazgatónak, hogy egy felvonásos bohóságai is elő fog adni barátai segélyével, mire megérkezik Dickson az ezredesi ruhában. A direktor őt és a következőket a diva kollegáinak nézi és igen mulatságos helyzet támad.

Dawentry a diva kívánságára szintén skót ezredesi ruhát ölt és így találja őket egy igazi skót tábornok, ki Lottit valamire felkérni jön.

Dickson és Dawentry iszonyu zavarba esnek, midőn a tábornok kikérdezi őket. Most megérkezik Dawentry felesége, ki megtudja, hogy férje a primadonna után jár; óriási patáliát csap, az igazgató öröme, hogy ily kiváló ansamblét lát. Csak a tábornokot kifogásolja, ki nézete szerint még kóristának sem jó. Majd jön a rájah, hozza a kis szekrény gyémántot, mit feltétlenül tűzött ki Lotti, hogy akkor meghallgatja.

Lotti a gyémánt birtokában kijelenti, hogy ő a rájah felesége lesz és vége a mulatságos próbának.

G
U
T
M
A
N
N

TEL FON-SZÁM 57.

Angol uri divat-, fehérnemű- és kalap különlegességi üzlet

Temesvár-Belváros

Jenő herceg- és Merczy-utca sarkán.

TELEFON-SZÁM 55.

H
E
N
R
I
K

Varrógépek, kerékpárok és gramofonok legolcsóbb és legszolidabb bevásárlási forrása

Wallachy Árpád

mechanikus, varrógép és kerékpár raktára

Temesvár-Józsefváros
Bonnáz-utca 18. szám.
Javitások lelkiismeretesen végeztetnek.

Tavaszi és nyári
Ujdonságok

megérkeztek.

Telefon 616. Telefon 616.

HOLZER

cs. és kir. udvari szállító

női felöltők áruháza

Temesvár-Belváros

Rezső-utca 7. sz.

Külön osztály merék utáni rendeléseknek.

Telefon 543

Különlegességi bőrárház

Telefon 543

TILLSCHNEIDER A. UTÓDA

szijgyártó, nyerges és bőröndös ő fensége József főherceg kamarai szállítója

Temesvár-Belváros

Koronaherceg-utca 3.



Alkalmi és estély-czipő különlegességek.

Telefon 257.

Elsőrangú czipő-áruház
Weinberger János

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 10.

Telefon 257.

Egyedüli raktár
„Chasalla“

rendszerű egészségügyi czipőkben.

KRAYER JÓZSEF
drogueria, illatszer és festékkereskedés
„A KIGYÓHOZ”
Temesvár - Belváros
Losonczy-tér.
Telefon 171. o Telefon 171.

6 drb. legjobb kivitelű seseszió fénykép csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak frt 1.20
KALMÁR J. fényképész és festészeti műintézete
Temesvár-Józsefváros
Kossuth-u. 27 (Winternitz Testvérek-vel egy házban).
Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás.

! Legújabb női divat!
és vászon áruház!
KUNST JÓZSEF
Belváros, Jenő herceg és Mercsi-u sarok
Gazdagon felszerelt raktár:
Ruhakelmék, selymek, vászonárak, szőnyegek, függönyök, stb. — Szolid és leigó kiismeretes kiszolgálás.
Legjobb árak. Legjobb árak.

HIREK

Temesvár, február 19.

A vidéki színészet.

— Közgyűlés előtt. —

Az „Országos Színész-Egyesület” nagy tervek előtt áll. Az egyesület március 16-án kezdi meg három napra tervezett közgyűlését, melyre a vidéken már megkezdődtek a szokásos korteskedések a képviselőválasztások körül.

Az egyesület tanácsa a minap Ditrői Mór elnöklésével tartott ülésében tárgyalta a közgyűlés fontos ügyeit, melynek a kongresszus elé kerülnek.

A nyugdíjintézet múlt évi zárszámadásai szerint a nyugdíjintézet vagyona múlt év végével 1.478.404 korona 20 fillért tett ki; az elmúlt évben a szaporulat 114.901 korona 50 fillérre rugott. Ebből a vagyonból a törzsalap vagyonára 892.245 korona 84 fillér jut, míg a biztosítási (tartalékalapra) 586.158 korona 36 fillér. A vagyon részben a Baross-téri házban s részben biztosan kamatozó állampapírokban elsőrendű pénzügyintézeteknél van elhelyezve. Rendes tagja a nyugdíjintézetnek 1470 van, míg a nyugdíjigény nélküli tagok száma 105, a gyakorlatosoké 331, a nyugdíjasoké 216. Özvegyi segélyben és árvasegélyben 26-an részesültek. A rendes tagok közül 1117 működött állandóan egész éven át, 353-an pedig szerződés nélkül voltak, avagy daltársulatoknál működtek.

Kolozsvárral együtt harminckét igazgató működött a vidéken.

A nyugdíj alap a múlt évben 150.033 korona 59 fillért fizetett ki a nyugdíjas tagoknak; özvegyi segélyre 7232 korona 44 fillért, árvasegélyekre 1438 korona 93 fillért fizettek. A nyugdíjintézet összbevétele 289.091 korona 67 fillér volt.

Az idei közgyűlésen revízió alá kerül a nyugdíj-alapszabály néhány szakasza, az egyesületi alapszabályok, továbbá a fegyelmi szabályzat és a színházi törvények. A közgyűlés tárgysorozatán több indítvány lesz. Egyik fontos tárgya a színészek betegsegélyező és temetkezési egyesületének alapításáról

szól. Az alapító egyesületnek alapszabályait már hat hónappal ezelőtt elkészítették és a tanácsnak beterveztették, amely a közgyűlés elé terjeszti.

Az idei közgyűlésen fogják leleplezni dr. Bezerédj Viktor belügyi államtitkárnak életnagyságu arcképét. Bezerédj mint a színészeti ügyek volt vezetője, szolgált rá a színészek haláljára. Ugyancsak



Virágh Ferenc

most fogják leleplezni a színészegyesület elnökeinek: Kaffka László nyugalmazott államtitkárnak, Steiner József nyugalmazott miniszteri tanácsosnak, Pázmándy Dénesnek és Molnár Lászlónak arcképeit, amelyeket az egyesületi tanácssterem számára a színgazgatók készítetttek.

— Lotti ezredesei. Régi, de kaczagató énekes bohózatot elevenítenek fel ma színpadunkon: „Lotti ezredesei”, melynek második felvonása ezuttal sem fogja hatását tévesztetni. A repriz ma és holnap van műsoron és nagy közönségre várhat.

Színpadi forgácsok.

Szerelmi csalódásokba vagy belehal az ember, vagy beleéli magát.

A szerelem olyan gyümölcs, amelyet le kell szedni anélkül, hogy az ágát letörnők.

A nőknek még a boldogság se kell, ha — unalmas.

Művészi képek! **LICHT F.** Bega balsor I. sz. Hunyadi hiddal szemben. TELEFONSZÁM 384.

KARDOS GYULA

Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.

Temesvár-Gyárvaros
Háromkirály-utca 14 (saját ház).

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-, bogárné-, nyerges-, fényező-munkák és minden nemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Divatáruház

Weisz Sándor

— Gyárvaros, Andrassy-ut —

ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi czikkekből, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárak, függönyök, szőnyegek, stb. a legfigyelmesebb kiszolgálás mellett.

!! Külön osztály női konfekció !!
- - és kelengyék részere. - - !!

Telefon 628. Telefon 628.

Kokszot és köszönet

!! legjobb minőségben szállít !!
- - kívánatra házhoz is - - !!

Gross Richárd és Társa
Temesvár-Gyárvaros.

Iroda: Fő-utca 56. szám.

BREUER M. MANÓ fogtechnikai - laboratoriuma

Temesvár - - Józsefváros

Hunyadi-ut 9, I. em
Készít a modern fogtechnika minden ágában cauchuk, celluloid, valamint (Bridge work) arany korona álhidalásokat, szájpaplat, nélküli, a legújatányosabb árak mellett.
Telefo : 11.



A legszebb és legolcsóbb NYOMTATVÁNYOK kaphatók
CSENDES LIPÓT
papírkészítés, könyvnyomda és könyvkötészetében
— TEMESVÁR-BELVÁROS, ZÁPOLYA-U. 5. —
Telefon 675. ☎ Telefon 675.

WINTERNITZ TESTVÉREK Czégtulajdonos: WINTERNITZ MANÓ
Temesvár-Józsefváros — Kossuth Lajos-utca 27. —
Remek újdonságok a farsangi idényre
Csipke bluzok bélelve 4.50. — Selyem bluzok 4.— Batiszt bluzok 3.—
Nagy választék a legutolsó divatnak megfelelő selyem és csipke bluzokban.
Dus raktár szövet, flanel, barchet pongyolákban.

Városi és megyei telefon: 734.

Városi és megyei telefon: 734.

Látszósz.

Koch Károly

Köszönet

- mű- és késműves.

TEMESVÁRI MOZGÓKÉP SZINHÁZ

Temesvár, a vár mellett.

Minden nap két előadás!
Az első 7 óraker és a második nyolcz óraker.

A vasárnapi előadások kezdete:
az I-ő d. u. 3 kor, a II-ik 4-kor, a III-ik 5-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor és a VI-ik 9 óraker.

Helyárak: Páholy 5 személyre 5 korona, I. em. zártszék 90 fill., I. hely 90 fill., II. hely 60 fill., III. hely 40 fill., IV. hely 30 fill. Diák hely hétköznap 40 és 30 fillér — Katonajegy a IV. helyen 20 fillér. Gyermekek tíz éven alul az I., II. és III. helyen a felét fizetik.

A terem fűtve van!

Gummisarkok a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE czipőkenőcs,
JOHNSOHN czipő-fűzők
legolcsóbban szerezhetők be
ZUCKER GYULA
bőr- és czipő-zellék nagykereskedőnél
Temesvár, Jenő herczeg-utcza 7.

Gombás Gyula
Horgony kávéháza, Temesvár-Józsefváros

Naponta zene-hangverseny
Színház után legalkalmasabb találkozó hely.
Legjobb kávéházi italok. Hideg buffett. Legjobb borok. Pilseni és Haggenmacher sör.
Pontos kiszolgálás.



Déry Rózsi

MŰSOR

Szombat: „Lotty ezredesei“ (páros).
Vasárnap, d. u.: „A vig özvegy“.
este: „A falu rossza“ (páratlan).

A legszebb lakodalmi és ünnepélyi csokrok, valamint -
gyászkoszoruk, szallag és felirattal a legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb árak mellett szállít az ország minden részében, pontos megérkezés mellett
BOZSITS ILONA
élővirág-kereskedése
JÓZSEFVÁROS, KÜTTL-TÉR 5.
TELEFON-SZÁM: 228.

Báli és színházi kostümekeket ajánlatos
PATAKI FERENCZ
Gyárváros, 3 király-utcza 4.
női divat-termét felkeresni,
ahol mindennemű legújabb divatu női ruhaneműek a legszolidabb kiszolgálás mellett állítatnak elő.

Tavaszi ujdonságok
Csendes és Fischer
női divat, selyem és konfekció áruháza
„A tűzoltóhoz“
Temesvár-Gyárváros
Kossuth-tér. (Szerb templom-épület).
Városi és megyei telefon 653.

RUSCHIL REZSŐ
Csemege-, bor- és fűszerkereskedés.
Színházi bonbonok és csokoládék
Temesvár-Belváros
Telefonszám 165.



Braun Antal
hangszer-készítő
Temesvár-Belváros,
Jenő herczeg-utcza 14.
(Saját házában).
Különleges finom hegedűk, violák és gordonák készíteszi műterme.
Legnehezebb javítások művészies kivitelben.
Az összes hangszernek legnagyobb raktára Délmagyarországon.

ZOMÁNCIMTÁBIER
BÁRMELY FELIRATTAL LEGSZEBB KIVITELBEN SZÁLLIT
KLAUBER R. VESNÖK
TEMESVÁR-BELVÁROS

Látványos. Köszönet. Készítve. Temesvár-Belváros.

Gramofonok és gramfon-lemezek még eddig nem létező olcsó árért kaphatók
KATZKY ANTAL
műszerész
Temesvár - Belváros
Jenő herczeg és Lonovics-utcza sarkán.

!! Varrógép- és kerékpár javítások !!
olcsón és pontosan eszközölnetnek. !!

Vizgyógyintézet
bejáró felnőttek és gyermekek számára
Temesvárott, a gyermekpoliklinikában (Scudier-liget, a villamosvasút megállóhelye)
Telefon 363. o Telefon 363.

Gyógyászok: A modern vizgyógyászat összes eljárásai továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszékény, villa- és fény-fürdő, forró levegő-kezelés, szénasavas fürdők (naubeimi eljárás, szivbajosknál), só-, kén-, lúp- és moorfürdők, villamos kádfürdő, massage, gyógytornászati (svédgymnastika)
Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagy-bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, bvs-tertia, idegzsabák, hűdések és benulások, ideges szivdobogás, főfálás, álmatlanság, szédülés, Vitus-tánc, — Basedow-ko- stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és belek renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknél, cuku- rorbetegségnél, vérszegénységnél, sápkórtnál, vértódlás, idült női betegségeknel, izzadmányoknál, csuzos és kösz- vényes bántalmaknál, stb.
A vizgyógyeljárások bármely helybeil vagy vidéki orvos rendelvényére fogantatos tatnak.
Árak díjsszabás szerint mérsékelték.
!! — A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermekpoliklinika fenntartására fordítatik. !!
Szegénysorsu gyermekek külön dőben ingyen nyernek gyógykezelést.

Hanecker Adolf
Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.
!! villamos kávé pörköldéje ajánl !!
naponta friss pörkölt kávé:
Sultán keverék 1 or 4:80 2:40 1:20 —60
Pasche „ „ 4— 2— 1— —50
Brasíliai „ „ 3:20 1:60 —80 —40
A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.
Telefon-szám: 921.

Heti vagy havi részlet- fizetésre!
kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék, továbbá női és férfi konfekció, ugyanabban az árban mint készpénzért
SZÁNTÓ JENŐ
Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz.
Postai meghívásokra rögtön eszem tiszteletemet

Szőnyegek izléses kivitelben a leg- nagyobb szőnyeg gyári- raktárban nagy válasz- tékban olcsón beszerezhetők.
Diener Pál Fülöp
Merczy-utcza.
(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

Saját műhely új munkáknak!
Ékszer-, arany-, ezüstárúknak,
valamint zsebóráknak a leg-
nagyobb választékban található

RIEGER E. ES F.
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)
- - EKSZERÉSZEK-nél - -

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.
= Városi és megyei telefon-szám 839. =

MÜLLER tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát,
báli és színházi kosztümeket,
szőrme garnitúrákat stb. stb.
Plüs- és bársonyfélék mint
- - ujjakká kigőzöltetnek. - -

Muffok, boák és zörmesapokák
= legnagyobb választéka. =

RÓZSA BENÓ
szücsmester

Belváros, Jenő herceg-utca 12.
Jaketek mérték után készítettnek, valamint
minden e szakmába vágó átalakítások és
javítások pontosan eszközöltek és leg-
olcsóbban számítanak fel.

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR
ékszerész és órák
TEMESVÁR - GYÁRVÁROS
Andrássy-ut 24.
A világhírű
Omega és Zenith
precízió zsebórák
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR
valóai arany-, ezüst-áru, bril-
liáns-ékszerek,
kitűnő zseb és fali órákban.
Ujdonságok menyasszonyi
és nászajándékokban
legolcsóbb, szabott árak mellett.
Elsőrendű ezüst és china-
ezüst-áruk gyári raktára.
Javítások, valamint új munkák saját
műhelyemben gyorsan és olcsón
készítettnek.

Menyasszonyi kelengyék
RUSCHIL és LENNER
vászon- és fehérnemű-kereskedésében

o Megyei o **TEMESVÁR-BELVÁROS** o Városi o
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 139.

Péntek, 1909. évi február hó 19-én:

Evadbérl. 135. (páratlan) szám.

Lotti ezredesei.

Énekes bohózat 2 felv. Irta: Rudyart Stone. Fordította: Faragó Jenő. A dalok szövegét írta: Mérei A. Zenéjét összeállította: Donáth.

SZEMÉLYEK:

Davenport Tom, piskótagyáros	Virágh Ferencz	Jereli	Szeghő Endréné
Harriett, felesége	Kiss Mariska	Kronele	Abay Gyuláné
Dickson John, szabó	Latabár Árpád	Käthele	Beicz Teréz
Kitty, felesége	Haraszthy Miczi	Walter	Fekete Árpád
Fox Edvard Fred, ezredes	Kövessy Lajos	Kuoni	Gazdácska Lajos
Ramajanah, a namlakahi rája	Falussy István	Reding	Herold Ede
Vivian Charlotte, nemzetközi diseuse, chau- teuse-excentrique-színésznő	Fóti Frida	Harras	Lukács Lipót
Barley, kabaré-igazgató	Tábori Emil	Wachtel Károly	Havas Imre
Elsie, Lotti szobalánya	Déry Rózi	Izabella, felesége	Cs. Erdei Boris
Főpinczér	Kövessy Jenő	Dr. Strohmeier Nepomuk	Pécsy Lajos
Kifutó fiú	Fekete Győző	Emerencia, felesége	Kövessy L.-né
Rendő	E.-Keleti Márton	Irmengard, leányuk	Fenyvessy Ilona
Barbele, svájci majoros leány	Laksz Sarolta	Hohlkopf Esaiás, tanár	Balogh Antal
		Friderika, huga	Melczér Julia

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártsték az első sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártsték a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszték az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszték a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártsték 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

— Különlegességek —
sport-, szőrme-
és bőrárúknak.
A magy. kir. államvasúti
tisztviselők számára.

GONDA ADOLF
férfi, nő és gyermekruhák áruháza
Temesvár-Belváros
Hunyadi-utca 7. szám.

— Külön osztály —
gyermekruhák
részére és
gyapjuszövetek
mérték utáni rendelésre.

!!! **Állandó ujdonságok a farsangi idényre** !!!

STACHLER ADÁM és **SCHOJBERT PÉTER**
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3. áruházában
Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.

Kecskeméti Sándor
!! látzerész, műszerész, galvanizáló,
nikkelező, elektrotechnikai telepe !!
Temesvár-Belváros, Agrár-palota.



Fényképek, nagyobbítások minden kép
után, fényképészeti amatőr-munkák.

Családi és esketési csoportok vidéken (matt
és fényes kivitelben) bélyeg-képek leg-
olcsóbban készít az új fényképészeti műintézet

Kugel és Sabatowicz
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u. 14.
6 drb. fénykép vagy
levelező-lap 1 frt.

Legolcsóbb bevásárlási forrás óra,
arany, ezüst és ékszerárúknak.

WEIGNER E. -né
órák és ékszerész
Temesvár-Józsefv. Scudier-tér 3.
Speciálista órajavításokban.
Saját műhely arany-, ékszer-
- és ezüst javításoknak. - -



Nyomatott Csendes Lipót könyvnyomdai műintézetében, Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5.